Edition Schott

Francisco Tárrega
1852–1909

Recuerdos de la Alhambra

Memories of the Alhambra
Erinnerungen an die Alhambra

for Piano Trio
für Klaviertrio

Arranged by / Bearbeitet von
Wolfgang Birtel

Score and Parts / Partitur und Stimmen

ED 20685
ISMN 979-0-001-16905-9

PREVIEW
Low Resolution

www.schott-music.com

SCHOTT

Mainz · London · Berlin · Madrid · New York · Paris · Prague · Tokyo · Toronto
© 2010 SCHOTT MUSIC GmbH & Co. KG, Mainz · Printed in Germany

Preface

The composer and guitarist Francisco Tárrega [Eixea] was born on 21 November 1852 in Villareal, a town in the Spanish province of Castellón, and had guitar and piano lessons from an early age. After running away from his parental home, Tárrega found sponsors who financed his studies at the Royal Academy of Music in Madrid. From 1877 onwards he earned his living as a music teacher and concert guitarist, establishing an international reputation that brought him considerable fame and the nickname 'Sarasate of the guitar'. Tárrega's repertoire included compositions of his own and arrangements of works by Mendelssohn Bartholdy, Beethoven, Chopin and others. Spanish composers such as Isaac Albéniz and Enrique Granados also arranged some of their own works for their guitarist friend. After years of erratic employment as a concert performer, Tárrega suffered a stroke from which he never entirely recovered; he died in Barcelona on 15 December 1909. Tárrega's influence on the development of guitar music and technique was enormous, paving the way for guitarists to perform on the concert stage and leaving behind a host of works that enriched the solo repertoire. The best known of these is the tremolo study *Recuerdos de la Alhambra*, composed in 1896, which evokes memories of the Moorish hill fortress in Granada, Spain. This enchanting piece, with its melancholy – possibly inspired by Georges Bizet's 'Je crois entendre encore' from the opera *Les Pêcheurs de Perles* – is now available to guitarists and non-guitarists alike in this arrangement.

Wolfgang Birtel

Translation: Richard Ellsworth

PREVIEW
Low Resolution

VORWORT

Am 21. November 1852 kam in der spanischen Provinz Castellón, in der Stadt Villareal, der spanische Gitarrist Francisco Tárrega [Eixea] bereits in jungen Jahren [illegible] erhielt Gitarren- und Klavierunterricht. Nach einer abenteuerlicher Flucht aus dem Elternhaus und [illegible] finanzierten Studium am Königlichen Konservatorium in Madrid verdiente [illegible] den Lebensunterhalt als Musiklehrer und Konzertgitarrist. Tárrega [illegible] Europa, und der Ruhm brachte ihm schließlich den [illegible] der Gitarre'. Sein Repertoire umfasste eigene Kompositionen, [illegible] von Klavierwerken Mendelssohn Bartholdys, Beethovens, Chopins [illegible] Studien arbeiteten auch spanische Komponisten wie Isaac Albéniz und Enrique [illegible] große Werke für den befreundeten Gitarristen um. Nach Jahren unsteten [illegible] ereilte ihn ein Schlaganfall, von dem er sich bis zum seinem Tode am 15. [illegible] 1909 in Barcelona nie mehr ganz erholte. Francisco Tárregas Einfluss auf die Entwicklung der Gitarrenmusik und -technik war enorm: Er war es, der dem Instrument den Weg in den Konzertsaal ebnete. Der Musiker hinterließ eine Fülle von Werken, die das Solo-Repertoire bereicherten. Am bekanntesten ist zweifellos seine 1896 komponierte Tremolo-Etüde *Recuerdos de la Alhambra*, die Erinnerungen an die maurische, auf einem Hügel im spanischen Granados gelegene Stadtburg. Das bezaubernde, leicht melancholisch angehauchte Kleinod – möglicherweise von Georges Bizets »Je crois entendre encore« aus den *Perlenfischern* inspiriert – wird durch vorliegende Bearbeitung auch für's Musizieren außerhalb des Gitarrenrepertoires zugänglich.

Wolfgang Birtel

Recuerdos de la Alhambra

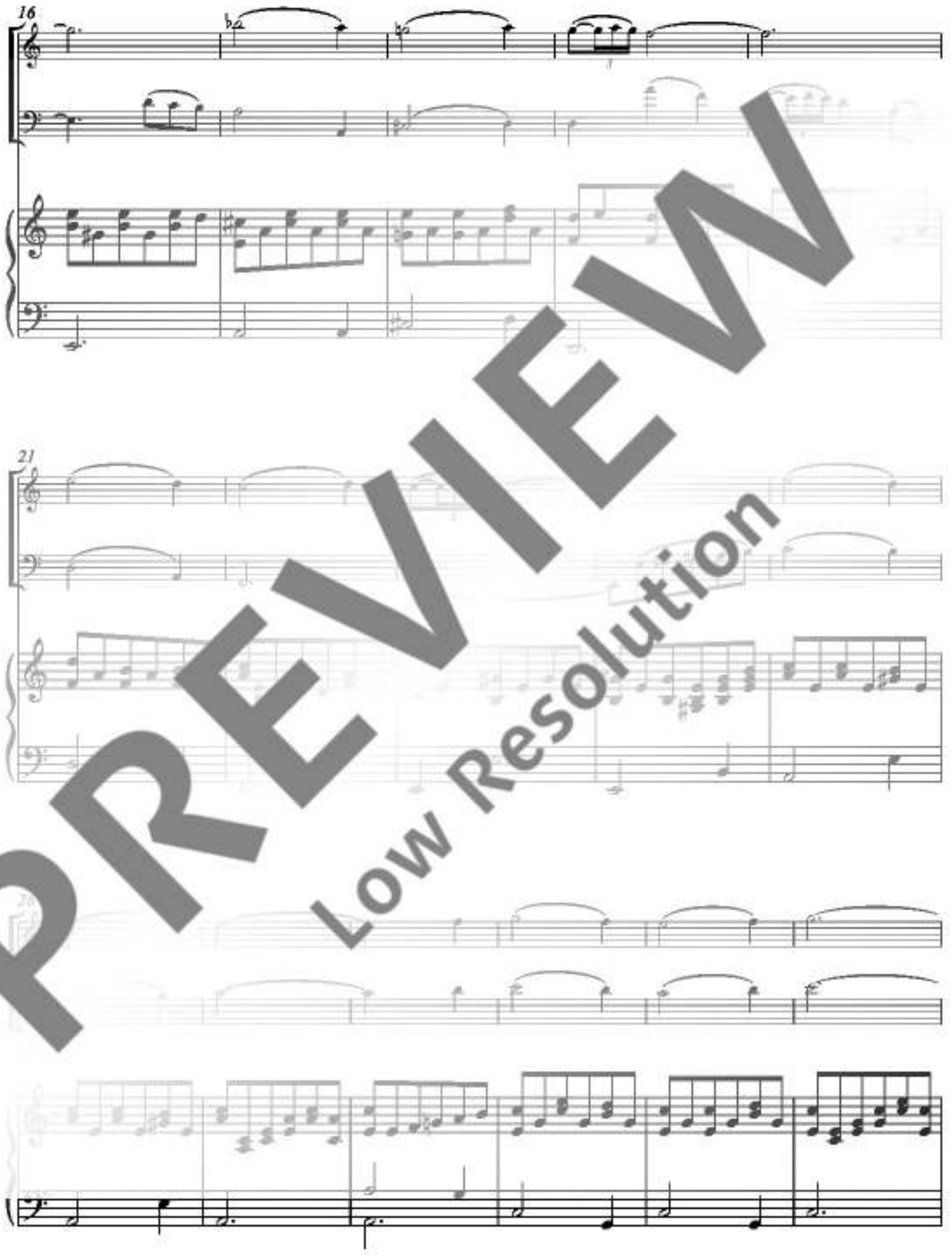
Bearbeitung: Wolfgang Birtel

Francisco Tárrega
1852–1909

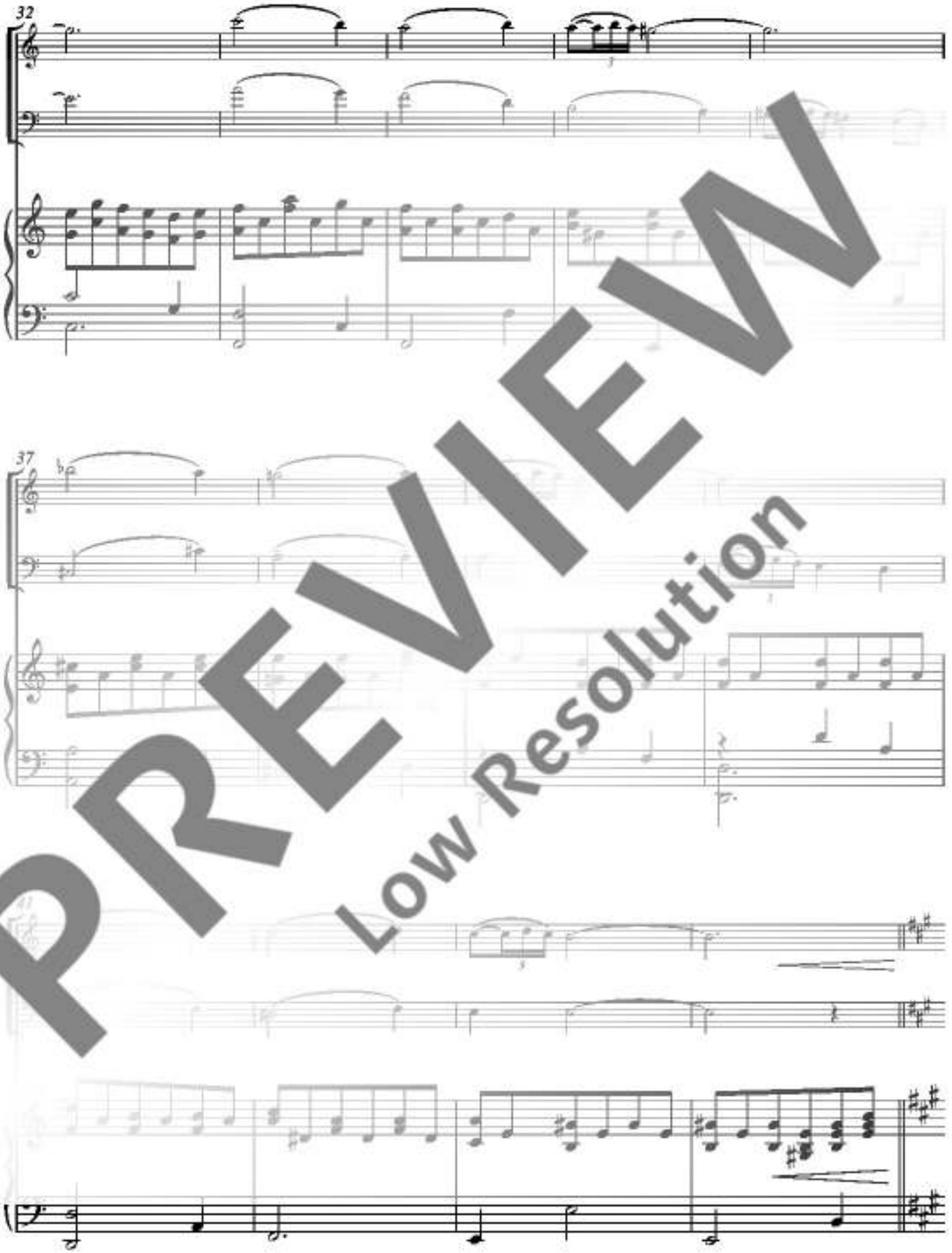
PREVIEW
Low Resolution

Das widerrechtliche Kopieren von Noten ist gesetzlich verboten und kann privat- und strafrechtlich verfolgt werden.
Unauthorized copying of music is forbidden by law, and may result in criminal or civil action.

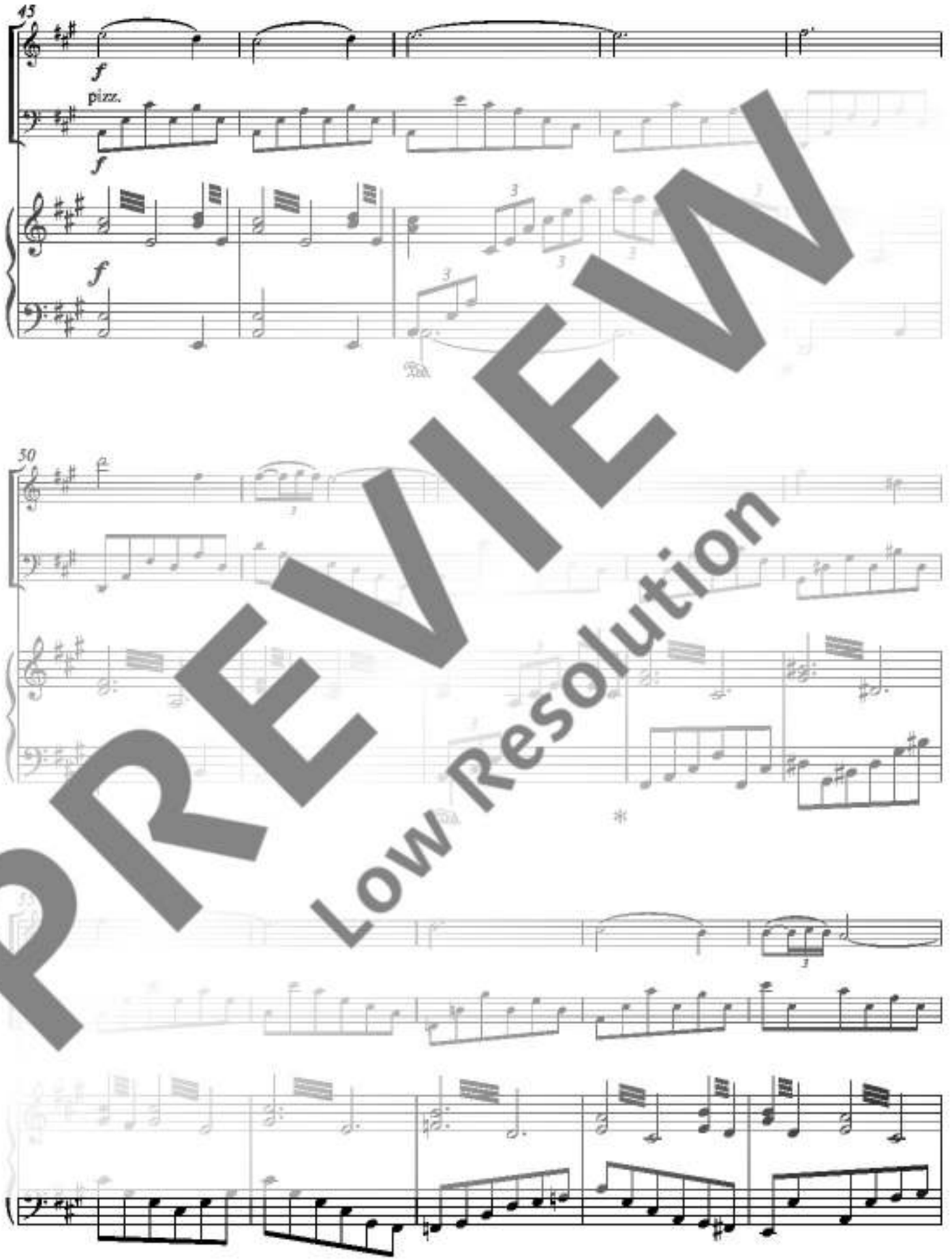
© 2010 Schott Music GmbH & Co. KG, Mainz



PREVIEW
Low Resolution

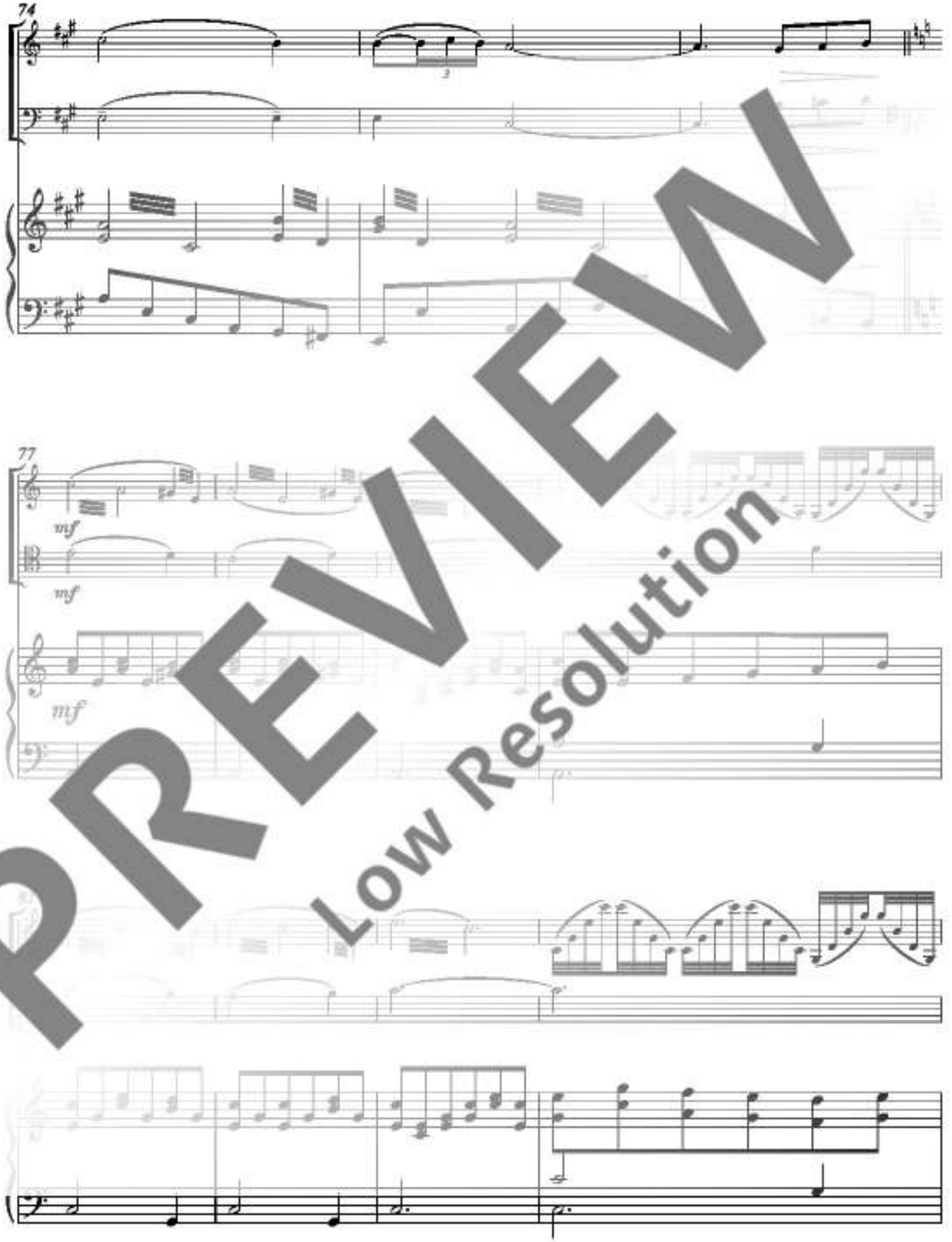


PREVIEW
Low Resolution



PREVIEW
Low Resolution

PREVIEW
Low Resolution



PREVIEW
Low Resolution